

School News

Education + Communication = A Better Nation

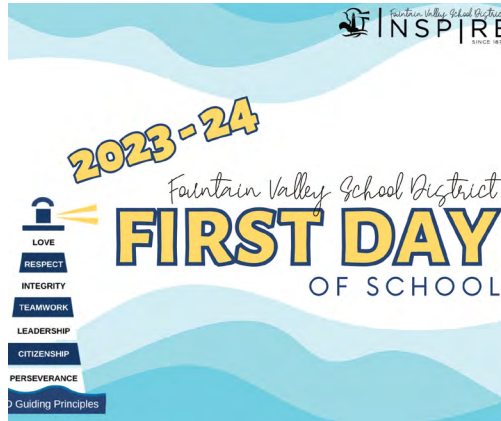
Covering the Fountain Valley School District



Volume 19, Issue 113

Vietnamese Edition

September 2023



SUPERINTENDENT

Chúng tôi rất vui mừng chào đón năm học 2023-2024!



Dr. Katherine Stopp
Superintendent

Kể từ khi trường học đóng cửa nghỉ hè vào tháng 6, đội ngũ FVSD của chúng tôi đã tất bật chuẩn bị cho sự trở lại của giáo viên và học sinh. Chúng tôi đã trang hoàng lại các khuôn viên trường và lớp học, đồng thời bổ sung thêm hệ thống an toàn cho 3 trong số 10 trường học của chúng ta mà các dự án xây dựng hàng rào aĐông thời, hệ thống ra vào, chuông báo động và hệ thống liên lạc nội bộ đang được cập nhật. Chúng tôi sẽ liên tục theo dõi tiến trình hoàn tất của toàn Học Khu trong suốt năm học này. Chúng tôi đã thu nhận nhiều nhân/giáo viên mới vào mùa hè này và tất cả nhân/giáo viên mới cũng như nhân/giáo viên kỳ cựu của chúng tôi đều tham gia vào các cơ hội đào tạo chuyên môn, để tu nghiệp và mài giũa kiến thức cũng như trau dồi kỹ năng của họ.

Hội Đồng Quản Trị Học Khu Fountain Valley đã xác định và thông qua các Chủ Trương Chính Sách Giáo Dục mới để giới thiệu với toàn thể cộng đồng trường học của chúng ta nhằm chuẩn bị cho năm học 2023-2024. Những chính sách này nhằm nhắc nhở chúng ta về những ý tưởng, niềm tin và giá trị cơ bản sẽ giúp ích cho học sinh của chúng ta trong trường học và trong cuộc sống. Khi chúng tôi tập trung vào môi trường lành mạnh và văn hóa học đường tích cực, các chính sách FVSD này sẽ là trọng điểm mấu chốt cho các cuộc thảo luận và tương tác của chúng tôi.

Chúng ta đang tiến đến gian đoạn khởi đầu tuyệt vời và chúng tôi mong muốn sẽ có một năm học an vui và ngoạn mục cho tất cả các thành viên giáo dục của chúng ta tại Học Khu Fountain Valley.



TÌNH YÊU

TÌNH YÊU - Thể hiện sự quan tâm, rộng lượng, biết ơn, tử tế, từ bi, kiên nhẫn, đồng cảm và tha thứ, truyền cảm hứng để người khác trở thành người tốt hơn. Mọi người và mọi thứ đều được phục lợi từ tình yêu.

TÔN TRỌNG

TÔN TRỌNG - Tôn trọng người khác và có lòng tự trọng, xây dựng các mối quan hệ lành mạnh. Tôn trọng sự khác biệt về quan điểm và nguyên tắc được tạo ra để duy trì hòa bình thúc đẩy cảm giác tin cậy và hạnh phúc.

CHÍNH TRỰC

CHÍNH TRỰC - Làm điều đúng ngay cả khi không có ai để ý đến mình là chính trực. Những người có tính chính trực là những người đáng tin cậy, có trách nhiệm về hành động của mình, khiêm tốn và trung thực, điều này tạo nên sự tự tin.

TÌNH ĐỒNG ĐỘI

TÌNH ĐỒNG ĐỘI - Làm việc theo nhóm thúc đẩy kỹ năng giao tiếp, tăng cường cảm giác kết nối và hợp tác với cộng đồng, tăng năng suất, động viên và truyền cảm hứng.

LÃNH ĐẠO

LÃNH ĐẠO - Đặt ra kế hoạch và đạt được mục tiêu, làm gương tốt cho người khác, tìm kiếm giải pháp và tạo nên sự thay đổi tích cực với gia đình, trường học, cộng đồng và thế giới của chúng ta chính là khả năng lãnh đạo.

CÔNG DÂN GƯƠNG MẪU

CÔNG DÂN GƯƠNG MẪU - Trở thành một công dân tốt bao gồm việc hiểu các nguyên tắc lập quốc của đất nước chúng ta, hành động có trách nhiệm, và liên kết với những người khác thông qua sự tham gia tích cực và phục vụ xã hội một cách vị tha.

KIÊN TRÌ

KIÊN TRÌ - Đối mặt với thử thách và vượt qua chúng chính là sự kiên trì. Làm việc chăm chỉ và tập trung vào niềm đam mê và hoạch định mục tiêu, ngay cả khi đối mặt với thất bại, là thể hiện sự kiên trì và bền bỉ.

FOUNTAIN VALLEY SCHOOL DISTRICT'S NGUYÊN TẮC ĐẠO ĐỨC

BOARD OF TRUSTEES



Jeanne Galindo
President



Steven Andrew Schultz
President Pro-Tem



Sandra Crandall
Clerk



Dennis Cole
Member



Phu Nguyen
Member

*Bài viết của: Jeanne Galindo,
Chủ Tịch, Hội Đồng Quản Trị - FVSD*

“Tôi tin rằng ngày đầu tiên cấp sách đến trường thích thú hơn so với ngày cuối của niên học.” 1 học sinh hiện đang háo hức bắt đầu năm học mới cho biết.

Những gì về lần đầu tiên đều được cho là tốt đẹp nhất vì chúng là những gian đoạn khởi đầu mới mẻ. Tâm trí trẻ con bắt đầu tiếp nhận những kỹ năng mới và những thách thức mới. Những bộ óc non nớt có khả năng tiếp nhận những ý tưởng LỚN.

Trong khi năm học 2023-24 bắt đầu, chúng tôi vẫn luôn tiếp tục xây dựng ý chí tốt đẹp trong tâm trí các con trẻ này.

Và như thế đó, ngày đầu tiên đến trường, học sinh rộn ràng bước vào cửa với ba lô mới, quần áo mới, giày mới và kỳ vọng sẽ có một người giáo viên yêu mến.

Giáo viên đã chuẩn bị trước hàng tuần, thậm chí hàng tháng để tạo ra một môi trường trong lớp học có thể đáp ứng mọi nhu



cầu của mỗi học sinh. Việc lập kế hoạch cẩn thận của giáo viên sẽ đi dắt học sinh hướng tới các kỹ năng yêu thích đọc sách và biết làm toán giỏi hơn. Học sinh đạt được kỹ năng suy luận. Các em sẽ học cách viết văn bằng cách sử dụng các sự kiện lấy được từ các nguồn tài liệu để hỗ trợ quan điểm của con em.

Với tư cách là thành viên hội đồng nhà trường, tôi mời các bậc phụ huynh, giáo viên và nhân viên hãy ghi nhớ sức mạnh của một nền giáo dục được giảng dạy đúng và đón nhận tốt. Môi trường lành mạnh này sẽ giúp học sinh phát triển mọi kỹ năng của mình.

Những Chủ Trương Chính Sách Giáo Dục mới của Học Khu Fountain Valley được nhấn mạnh là: tình yêu thương, sự tôn trọng, tính chính trực, tinh thần đồng đội, sự kiên trì và quyền công dân bình đẳng sẽ đảm bảo cho học sinh của chúng ta sẽ có được một nền giáo dục tốt nhất có thể đạt được.



Tháng Chín Là Tháng Đăng Ký Thư Viện!

Kimberly Trần-Hoàng, Thủ Thư của Trẻ Em & Thanh Thiếu Niên tại Thư Viện Fountain Valley

Thẻ thư viện là điều cần thiết, hãy sở hữu thẻ ngay hôm nay tại Thư Viện Fountain Valley, một chi nhánh của hệ thống OC Public Libraries. Tất cả bạn cần chỉ là một ID có ảnh hợp lệ.

Kiểm tra sự đa dạng của các chương trình được cung cấp ở thư viện trong suốt tháng. Tìm hiểu chi tiết tại <https://www.ocpl.org/libraries/fountain-valley>.

Dưới đây là một số chương trình nổi bật sắp tới:

Trẻ Em & Gia Đình

Giờ kể chuyện song ngữ tiếng Tây Ban Nha: Thứ Ba cuối cùng của tháng lúc 4 giờ chiều

Giờ kể chuyện song ngữ tiếng Việt: 16 Tháng Chín & 28 Tháng Mười

Workshop Hội Họa Acrylic: Thứ Tư cuối cùng của tháng lúc 4 giờ chiều. Dành cho độ tuổi từ 10 trở lên, cần phải đăng ký.

Franklin Haynes Marionettes: 28 Tháng Mười lúc 2 giờ chiều

Chúng tôi cũng có giờ kể chuyện hàng tuần cho Trẻ Mới Diệt Đi và Mầm Non (trong tiếng Anh), Đêm Thủ Công Gia Đình hàng tháng, chiếu phim gia đình, chương trình làm vườn, và nhiều hơn thế nữa. Hãy xem Lịch Chương Trình của chúng tôi.



Thanh Thiếu Niên

Định Hướng Tình Nguyên: Thứ Tư đầu tiên của tháng lúc 5 giờ chiều - Cần đơn đăng ký tình nguyện cho thanh thiếu niên từ 14-18 tuổi.

Ban Cố Vấn Thanh Thiếu Niên: Họp vào Thứ Năm đầu tiên của tháng lúc 5 giờ chiều - Cần đơn đăng ký tình nguyện cho thanh thiếu niên từ 13-18 tuổi.

Animescapes (Chiếu phim Anime dành cho thanh thiếu niên và người lớn) - 16 Tháng Chín & 21 Tháng Mười lúc 2 giờ chiều

Workshop Hội Họa Acrylic: 12 Tháng Mười lúc 4 giờ chiều. Chỉ dành cho lứa tuổi 13-18, cần phải đăng ký.

Cuộc Thi Cánh Gà Cay: 14 Tháng Mười lúc 2 giờ chiều

Người Lớn

Thủ Công Dành Cho Người Lớn Bị Khuyết Tật Phát Triển: Mọi Thứ Hai lúc 10 giờ sáng.

ESL/ELL Thủ Công & Trò Chuyện: Thứ Tư tuần thứ ba của tháng lúc 5 giờ chiều. Cải thiện tiếng Anh của bạn và kết bạn mới!

Workshop Paint N Sip: Thứ Tư tuần thứ hai của tháng bắt đầu từ ngày 11 tháng Mười lúc 4 giờ chiều. Cần phải đăng ký.

Ecos de Espana, Nhạc Cổ Điển Tây Ban Nha & Flamenco: 23 Tháng Chín lúc 2 giờ chiều

Workshop Đất Sét Polymer: 16 tháng Mười lúc 4 giờ chiều. Cần phải đăng ký.

Chúng tôi cũng có các nhóm sách hàng tháng, nhóm thủ công len sợi, các buổi chiếu phim cổ điển dành cho người lớn, giờ trợ giúp công nghệ, v.v. Hãy xem Lịch Chương Trình của chúng tôi để biết thêm!



School News

Education + Communication = A Better Nation

www.schoolnewsrollcall.com

Covering the

FOUNTAIN VALLEY SCHOOL DISTRICT

FOUNDER/PUBLISHER: Kay Coop

562/493-3193 • kay@schoolnewsrollcall.com

ADVERTISING SALES: 562/493-3193

CONTENT COORDINATOR: Barbra Longiny

GRAPHIC DESIGNER/PRODUCTION:

Emily Ung and Mie Kawamura

COPY EDITORS: Kate Karp, Anna Zappia

SOCIAL MEDIA: Nancy Lueder

Netragrednik by Neta Madison



@SchoolNewsRC



SchoolNewsRollCall



SchoolNewsRollCall

SCHOOL NEWS ROLL CALL, LLC

P.O. Box 728, Seal Beach, CA 90740

562/493-3193

www.schoolnewsrollcall.com

Copyright © 2006, School News Roll Call, LLC

Reproduction in whole or in part without written permission is strictly prohibited unless otherwise stated. Opinions expressed by contributing writers and guest columnists are their views and not necessarily those of *School News Roll Call*. This publication is privately owned and the right is reserved to select and edit content. The Fountain Valley School District does not endorse the advertisers in this publication.

Roch Courreges *Elementary (K-5)*

18313 Santa Carlotta, Fountain Valley, CA 92708 • 714/378-4280 • www.courreges.fvsd.us



Lisa Tanita
Principal

Chào mừng Courreges Cougars đến với năm học 2023-2024!

Tôi rất vinh dự và thêm biết ơn mỗi ngày được làm việc cùng với đội ngũ nhân viên và cộng đồng tuyệt vời của Courreges, nơi mỗi con trẻ đều được đón nhận và hỗ trợ để phát triển thông qua sự sáng tạo, đổi mới và khác biệt!

Các giáo viên của chúng tôi đang bận rộn chuẩn bị cho một năm học tuyệt vời với số lượng đọc giả, nhà văn, nhà toán học và nhà tư tưởng phản biện ngày càng tăng. Chúng tôi biết đi đâu này bắt đầu bằng những sự quan tâm kết nối và văn hóa bền chặt, vì vậy chúng tôi đã khởi đầu năm mới bằng sự kiện “Welcome Back” để cùng nhau xây dựng mối quan hệ trước khi năm học bắt đầu. Chúng tôi muốn Courreges Cougars của chúng tôi biết rằng QUÝ VỊ thật là quan trọng.

Chúng tôi đã có kế hoạch cho một năm tuyệt vời dành cho tất cả học sinh và mong muốn được hợp tác với cộng đồng phụ huynh một cách hiệu quả hơn để truyền đạt cảm hứng cho mỗi học sinh học hành và phát triển trong một môi trường an toàn, lành mạnh, lý thú và đầy cảm hứng. Đây sẽ là một năm tuyệt vời!



James H. Cox *Elementary (K-5)*

17615 Los Jardines E., Fountain Valley, CA 92708 • 714/378-4240 • www.cox.fvsd.us



Dr. Jennifer Ollila
Principal

Chủ Đề: Cox hoan nghênh đón chào Hiệu Trưởng Mới!

Trường Tiểu Học Cox đã vui vẻ đón chào ngày khai trường hôm Thứ Tư, ngày 6 tháng 9 năm 2023, với niềm hứng khởi cho năm học mới và đón nhận một người hiệu trưởng mới! Những “Đại Bàng của Trường Tiểu Học Cox” rất vui mừng được chào đón Bà Jen Ollila, Tiến Sĩ, đến với Tổ Đại Bàng. Tiến Sĩ Ollila là cư dân lâu năm tại Quận Cam, có thâm niên gắn bó với khu vực này và có niềm đam mê

mãnh liệt với cộng đồng. Cô gia nhập Trường Cox và Học Khu Fountain Valley với 15 năm kinh nghiệm lãnh đạo giáo dục. Hành trình lãnh đạo của cô đã giúp cô phát triển các kỹ năng mạnh mẽ trong việc hợp tác làm việc, tạo ra các mối quan hệ tích cực và gìn giữ nền văn hóa trường học vững mạnh và môi trường học lành mạnh. Tiến Sĩ Ollila chia sẻ: “Tôi rất vui mừng được tham gia cộng đồng Trường Cox và FVSD. Tôi mong được lắng nghe và học hỏi từ các gia đình, nhân viên và học sinh của Cox về những điều gì đã khiến Cox trở thành một ngôi trường tuyệt vời như vậy và tôi có thể tiếp tục hỗ trợ bằng cách nào trong sự phát triển và thành công cho tất cả học sinh.”



Tử tế với nhau. Hãy Ý Thức. Cẩn thận khi Băng qua Đường.



Cố Vấn Trường: Bailey Adling, Giáo Viên: Carrie Desormiers, Hiệu Trưởng: Jen Ollila, và Giáo Viên Trường: Nikki Buck đảm trách nhiệm vụ giữ an toàn cho học sinh ở khu vực đưa rước.

Harry C. Fulton Middle School (6-8)

8778 El Lago St., Fountain Valley, CA 92708 • 714/375-2816 • www.fulton.fvgsd.us



Jenny Salberg
Principal



Molly Kuykendall
Assistant Principal

Chúng tôi đang khởi động một môn học “tự chọn” hoàn toàn mới mẻ!

Năm nay, chúng tôi rất vui mừng để giới thiệu một môn học tự chọn mới giúp cho việc học tập trở nên dễ dàng hơn cho học sinh bắt đầu bước vào cánh cửa của môn âm nhạc. Lớp này được gọi là

Beginning Instruments và là một phần trong Vòng Quay của Bánh Xe A dành cho học sinh lớp 6 và lớp 7.

Trong lớp học này, học sinh sẽ được phát một “mâm” gồm các nhạc cụ và có được thời gian là 2 tuần để thử từng nhạc cụ, tìm hiểu những kiến thức cơ bản về âm nhạc và biểu diễn.

Những học sinh có cơ hội chơi Clarinet, Trumpet, Guitar, Violin, và Bộ Gõ (trống). Đến cuối học kỳ, học sinh sẽ có cơ hội để thử từng nhạc cụ này và cũng sẽ chọn cái nào để chơi trong một buổi biểu diễn!

Chúng tôi rất hào hứng với lớp học này vì nó cho phép học sinh mở rộng các kỹ năng và

có một khoảng thời gian vui vẻ mà không nhất thiết phải cam kết tham gia một môn tự chọn kéo dài cả năm (chứ không phải tại vì thầy L. là một giáo viên không vui vẻ trong năm!)

Là một phần của lớp học đó, học sinh sẽ được học về mặt học thuật của âm nhạc, mà thầy L. gọi là “Lý thuyết ngày Thứ Năm”. Vào thứ Năm, vì ngày học ngắn hơn, thay vì dành thời gian để dàn dựng và lấy các dụng cụ ra/cất vô, đi đầu này làm ảnh hưởng đến thời gian diễn tập, thay vào đó tất cả học sinh âm nhạc đều có được “kiến thức trí óc” rất là cần thiết để trở thành một học sinh âm nhạc xuất sắc, và trong nhiều trường hợp, học được nhiều đi đầu áp dụng cho các phần khác của cuộc sống và trong lớp học của họ. Các em đã có bao giờ tự hỏi đi đâu gì xảy ra ngay sau khi Rome bị thất thủ? Hay bản khoản về ý nghĩa của thuật ngữ “Cổ Điển”? Hay 4 phút im lặng có thể được coi là âm nhạc?

Nếu vậy thì những câu hỏi này sẽ được giải đáp trong giờ học âm nhạc của thầy L. Những lần ngoằn ngoèo nhỏ và dòng chữ trên một trang nhạc đó làm gì và có ý nghĩa gì? Tôi sử dụng ngón tay nào? Tôi chơi nốt nhạc đó bao lâu? Lý thuyết ngày Thứ Năm là dành cho những việc này, và nó rất thú vị.



Vì vậy, nếu các em hiện đang ở Vòng Quay của Bánh Xe A hoặc đang nghĩ về nó cho năm tới, thì đây là cơ hội mà các em từng mong đợi! Một khoảng thời gian vui vẻ với việc sử dụng nhạc cụ để chế tạo những tiếng động lạ, âm thanh thú vị trong phòng nhạc.

Hy vọng sẽ được gặp các em ở đó nhé!



Robert Gisler Elementary (K-5)

18720 Las Flores, Fountain Valley, CA 92708 • 714/378-4211 • www.gisler.fvsd.us



Katherine Pavidis
Principal

Năm học mới đã đến với Trường Tiểu Học Gisler, và chúng tôi đang tôn vinh sức mạnh của trường học—đội ngũ nhân viên tận tâm, học sinh nhiệt tình và cộng đồng tích cực. Cùng nhau, chúng tôi tạo ra một môi trường nơi mà việc học tập phát triển tốt và chúng tôi rất vui mừng được bắt đầu một năm phiêu lưu trong ngành giáo dục.

Nhân viên của chúng tôi, bao gồm giáo viên, quản trị viên và nhóm hỗ trợ, đã làm việc không mệt mỏi để chuẩn bị lớp học và chương trình giảng dạy. Cam kết không ngừng nghỉ của họ trong việc nâng nót tình yêu ham học hỏi thực sự là nguồn cảm hứng.

Đối với học sinh của chúng tôi, các em là trái tim của trường chúng tôi. Sự tò mò và niềm đam mê của các em truyền năng lượng và sức sống vào trường lớp của chúng tôi. Chúng tôi ở đây để hỗ trợ các em từng bước trên con đường này.



Hình Ảnh Chào Mừng Ngày Tựu Trường

Cộng đồng của chúng tôi, từ phụ huynh đến các đối tác địa phương, đóng một vai trò quan trọng trong việc hình thành nên đặc điểm của trường chúng tôi. Sự tham gia của quý vị củng cố mối liên hệ kết nối chặt chẽ của chúng ta.

Khi chúng ta bắt đầu năm học mới này, hãy tôn vinh tinh thần của chúng ta. Thử thách sẽ đến, nhưng cùng nhau, chúng ta sẽ vượt qua chúng. Chúng tôi sẽ truyền cảm hứng, học hỏi và phát triển, để lại dấu ấn khó phai mờ trong cuộc đời học sinh.

Chào mừng trở lại với Gisler. Hãy làm cho năm nay trở nên đặc biệt!



Gặp Gỡ & Giới Thiệu Mascot



Bạn Bè



Ngày Đầu Tiên



Hình Ảnh Nhân Viên



Hội Đồng PTO

Kazuo Masuda Middle School(6-8)

17415 Las Jardines W., Fountain Valley, CA 92708 • 714/378-4250 • www.masuda.fvsd.us



Cara Robinson
Principal



Jessica O'Malley
Assistant Principal

Những Khởi Đầu Mới

Với tư cách là nhóm lãnh đạo mới tại Trường Trung Học Cơ Sở Masuda, Hiệu Trưởng Cara Robinson và Phó Hiệu Trưởng, Jessica O'Malley đã ổn định vào vai trò mới của mình. Phó Hiệu Trưởng, Jessica O'Malley, đã từng là Giáo viên Chủ nhiệm tại Trường Tiểu Học Cox trong khu vực

của chúng tôi, trong hơn hai mươi năm qua. Cô gia nhập nhóm Masuda, mang theo mối quan hệ bền chặt với cộng đồng của

chúng tôi và danh tiếng xuất sắc của cô với tư cách là một nhà giáo dục. Jessica biểu lộ rằng: "Tôi không thể tưởng tượng được cách nào tốt để tạo ra sự khác biệt trong thế giới này hơn là dành thời gian hỗ trợ và bảo vệ học sinh khi các em trải qua những năm tháng năng động giữa cấp tiểu học và trung học." Hiệu Trưởng, Cara Robinson, cũng không xa lạ gì với cộng đồng, từng làm việc với Trường Tiểu Học Cox, nơi bà giữ chức hiệu trưởng. Cara chia sẻ: "Tôi rất vui mừng được gia nhập lại với Trường Masuda sau khi bắt đầu sự nghiệp giảng dạy của mình ở Học Khu Fountain Valley tại Masuda nhiều năm trước. Tôi yêu cộng đồng này và mong muốn được nhìn thấy những học sinh của mình trưởng thành và chuyển tiếp vào trường trung học."



William T. Newland *Elementary (K-5)*

8787 Dolphin St., Huntington Beach, CA 92646 • 714/378-4200 • www.newland.fvgsd.us



Matt Ploski
Principal

Trường Tiểu Học Newland đã có một khởi đầu tuyệt vời cho năm học mới với sự bổ sung thêm một số gương mặt mới. Chúng tôi rất vui mừng được chào đón giáo viên Mẫu Giáo mới Alysia Erskine và 2 giáo viên Giáo Dục Đặc Biệt mới Erin Gordon và Alison Kinney.

Alysia Erskine là một nhà giáo dục đầy nhiệt huyết và tận tâm với tình yêu sâu sắc trong việc nuôi dưỡng trí tuệ con trẻ. Với hơn 10 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực này, cô rất hào hứng được tiếp tục hành trình nơi mình đã lớn lên, tại FVSD. Alysia tốt nghiệp Thạc sĩ Giáo dục tại USC và thích quay trở lại trường cũ của mình thường xuyên để chơi football game , Go Trojans! Ngoài giờ học, Alysia thích dành thời gian làm bánh, cắm trại, trượt tuyết, đi bộ đường dài và đến Disneyland cùng gia đình!



Cô Giáo Alysia Erskine

Alison Kinney sinh ra và lớn lên ở Houston, TX. Sau khi tốt nghiệp trung học, cô chuyển đến miền Nam California nơi đây nắng ấm. Cô theo học tại CS Fullerton và lấy bằng về Nghiên cứu Trẻ em và Thanh thiếu niên cũng như chứng chỉ Giáo dục Đặc biệt. Cô đã dành 7 năm qua để giảng dạy lớp Giáo dục Đặc biệt dành cho lớp TK - lớp 2 ở Santa Ana. Trong thời gian rảnh rỗi, Alison thích tập thể dục, chèo thuyền cùng gia đình, xem bóng đá và đi du lịch. Cô cũng hết lòng chăm lo cho hai chú chó của mình, Tiggy và Harper.



Cô Giáo Alison Kinney

Erin Gordon là người gốc Nam California, mới chuyển về Quận Cam sau khi sống ở Westlake Village trong thập kỷ qua. Cô Gordon đã tốt nghiệp hạng ưu sau khi lấy bằng kép Cử nhân về Giáo dục Tiểu học và Giáo dục Đặc biệt, đồng thời cô hiện đang học để lấy bằng Thạc sĩ tại Pepperdine University để mở rộng kiến thức của mình hơn nữa về ngành giáo dục. Cô Gordon đam mê giáo dục đặc biệt và có hơn 10 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực này. Niềm vui lớn nhất trong cuộc đời của cô là được đi biển, tập thể dục, làm bất cứ việc gì cùng gia đình và làm việc với những cá nhân có nhu cầu đặc biệt.



Cô Giáo Erin Gordon

Isojiro Oka *Elementary (K-5)*

9800 Yorktown Ave., Huntington Beach, CA 92646 • 714/378-4260 • www.oka.fvgsd.us



Julie Ballesteros
Principal

Chào mừng đến với Wolfpack

Wolfpack hân hạnh giới thiệu 3 thành viên mới gia nhập với Đội Ngũ Oka của chúng tôi. Chúng tôi rất vui mừng khi có cơ hội học hỏi và phát triển cùng với những nhà giáo dục tuyệt vời này.

Tên tôi là Alaa Shehadeh và tôi rất vui được làm việc tại Oka với tư cách là giáo viên lớp 4! Trước đây tôi đã từng theo học tại trường Oka từ mẫu giáo đến lớp 5. Thật là một giấc mơ khi được trở lại đây với tư cách là một giáo viên! Đây là năm thứ hai trong ngành giáo viên và là năm đầu tiên tôi dạy lớp 4! Tôi rất nóng lòng được đi sâu vào chương trình giảng dạy lớp 4!



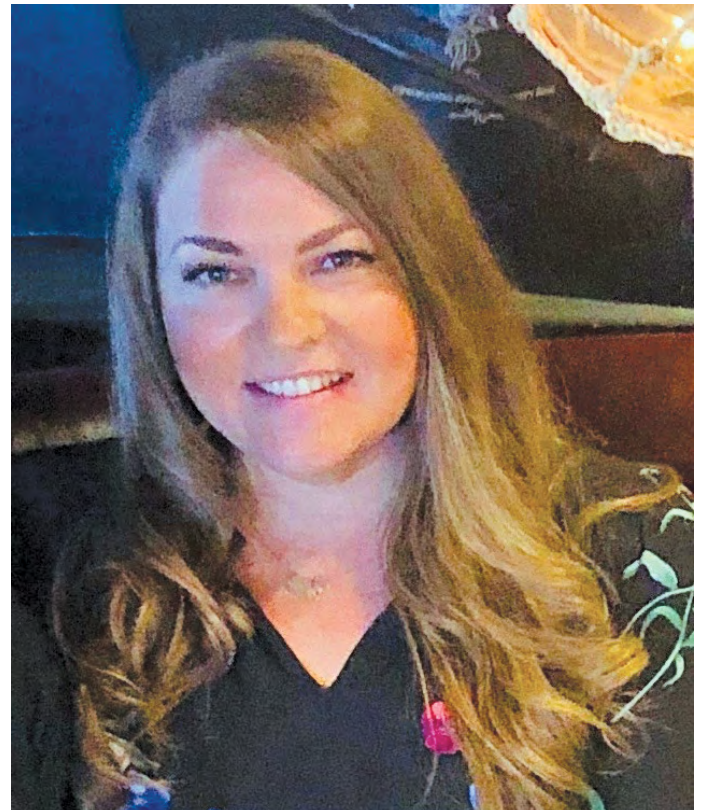
Alaa Shehadeh

Tên tôi là Heather Cottle và tôi rất vui mừng được là thành viên của Oka với tư cách là giáo viên mầm non SDC. Tôi có kinh nghiệm về chương trình hòa nhập đồng giảng dạy của lớp mầm non SDC và lớp học TK/K. Tôi lớn lên ở Fountain Valley và theo học tại FVSD từ cấp tiểu học đến trung học cơ sở. Tôi rất vui khi được trở lại FVSD với tư cách là một giáo viên!

Tên tôi là Jennifer Bernhardt và tôi rất vui mừng được bắt đầu làm giáo viên Hỗ trợ môn Đọc của Oka. Tôi đã từng là giáo viên hỗ trợ (RTI), giáo viên hướng dẫn môn đọc, đồng thời là giáo viên ELD lớp 5. Tôi là cư dân lâu năm của Huntington Beach và tôi là mẹ của 2 cháu gái đang học tiểu học ở Oka. Tôi yêu thích trải nghiệm làm việc với các nhân viên, học sinh và quản trị viên trong Học Khu Fountain Valley với tư cách là phụ huynh và tôi rất vui mừng được gia nhập gia đình FVSD tại Oka.



Heather Cottle



Jennifer Bernhardt

Urbain H. Plavan *Elementary (K-5)*

9675 Warner Ave., Fountain Valley, CA 92708 • 714/378-4230 • www.plavan.fvdsd.us



Dr. Patrick Ham
Principal

Để khởi đầu cho năm học 2023-2024, Plavan đã chào đón Carly Schulenburg (TK) và Kennedy Neubauer (lớp 4) vào đội ngũ của chúng tôi.

Carly Schulenburg lớn lên và đã từng theo học trong Học Khu Fountain Valley và hiện có 2 người con cũng đang theo học tại Trường Tiểu Học Oka. Cô Schulenburg có kinh nghiệm giảng dạy cấp mầm non và có niềm đam mê sâu sắc trong việc hướng dẫn con trẻ đạt được thành tích tốt nhất mà vẫn khiến môn học trở nên thú vị và hấp dẫn. Bên ngoài lớp học, Carly thích dành thời gian ngoài trời cùng gia đình và thích đi đến khu giải trí Disneyland!

Kennedy Neubauer sinh ra và lớn lên ở Mission Viejo, nhưng đã dành thập kỷ qua để sống và giảng dạy trên đảo Oahu. Năm nay là năm thứ 6 cô giảng dạy các cấp lớp 3-5. Cô thích dành thời gian rảnh rỗi với gia đình, bạn bè và chú chó Tiger của mình. Cô Neubauer có niềm yêu thích sâu sa với công việc giảng dạy và khả năng kết nối đặc biệt với tất cả học sinh. Chúng tôi rất tự hào và biết ơn khi có Carly Schulenburg và Kennedy Neubauer tham gia cộng đồng tuyệt vời của chúng tôi!



Cô Giáo Kennedy Neubauer



Cô Giáo Carly Schulenburg và gia đình.

Samuel E. Talbert *Middle School (6-8)*

9101 Brabham Dr., Huntington Beach, CA 92646 • 714/378-4220 • www.talbert.fvdsd.us



Jay Adams
Principal



Brandon LoMonaco
Assistant Principal

Đội Ngũ Talbert!

Năm học 2023-24 đã bắt đầu với đội ngũ nhân viên T-Bird của chúng tôi tại Talbert! Chỉ với một vài “tân binh...” Daycia Aaron, Cố vấn; Sage Moore, Lịch sử; và Renee Hancharick, Nhà Tâm lý học...đội nhà đang có xu hướng mạnh mẽ cho mùa giải sắp tới. 2 nhà Lãnh Đạo Jay Adams và Brandon LoMonaco

đang say sưa nói về tiềm năng vĩ đại của đội T-Bird của mình!

Chúng tôi sẽ theo dõi số liệu thống kê trong suốt cả năm. Responsibility & Being Independent của học sinh-- viết tắt là RBI/Trách nhiệm và Tính Độc lập. Excellent Rapport Averages của nhân viên-- viết tắt là ERA/Mối Quan hệ Xuất sắc. Chúng tôi có kỳ vọng sẽ KHÔNG có cuộc đình chỉ của học sinh! Đội ngũ không có phút sai lầm! Và vượt khỏi bảng xếp hạng HOME RUN, mọi người ơi!!

Với sự cam kết, động lực cần thiết và huyết tâm nhiệt thành, Đội Ngũ Talbert là nhóm để động viên và cổ vũ trong lúc chúng ta tiến tới thành công và đạt được một NĂM ĐẦY THẮNG LỢI!



Hisamatsu Tamura Elementary (K-5)

17340 Santa Suzanne St., Fountain Valley, CA 92708 • 714/375-6226 • www.tamura.fvdsd.us



Chris Mullin
Principal

Đón chào những gương mặt cũ và mới trong Ngày Đầu Tiên của Tamura Tigers

Tamura vừa khai giảng năm học 2023 – 2024. Ngoài việc chào đón học sinh trở lại trường, Tamura còn chào đón hai giáo viên mới. Cô Martone gia nhập Tamura, cô từng là giáo viên lớp 1 của Trường Tiểu Học Cox. Ngoài ra còn có Thầy Grant, gia nhập với chúng tôi từ Newland và giảng dạy SDC từ lớp 3 đến lớp 5. Kể đó là, ông Christopher Mullin rất vui mừng

được trở lại làm hiệu trưởng năm thứ hai tại Trường Tiểu Học Tamura.

Ông Mullin đã sống trong và vòng quanh Fountain Valley hơn 50 năm. Ông đã từng học tại Trường Tiểu Học Moiola và tốt nghiệp FVHS. Sau khi tốt nghiệp trung học, ông Mullin quyết định đi theo con đường ít người chọn lựa và làm lính cứu hỏa rừng cho CalFire và cho Cơ quan Lâm nghiệp Hoa Kỳ với tư cách là kiểm lâm viên vùng quê. Ông Mullin tốt nghiệp Montana State University và bắt đầu dạy lớp 5 tại một trường K-12 ở thị trấn nông thôn nhỏ Three Forks, MT., và đã làm việc ở đó được 3 năm. Cuối cùng, ông ấy quay trở lại Học Khu Fountain Valley để dạy môn Khoa Học và Thể Dục lớp 8. Trong 18 năm qua, ông Mullin đã làm hiệu trưởng tại Trường Trung học Cơ sở Fulton và Masuda, Trường Tiểu Học Newland và gần đây nhất là Trường Tiểu Học Tamura. Khi không có mặt ở trường, người ta có thể thấy ông Mullin đang tận hưởng thời gian bên vợ con. Thời gian rảnh rỗi thường dành cho việc câu cá, tham dự Angel game hoặc nấu ăn cho gia đình và bạn bè.



Năm nay chúng tôi rất vui mừng được chào đón học sinh và phụ huynh trở lại với một năm mới thú vị tại Trường Tiểu Học Tamura. Nơi đây luôn là ngôi trường có thành tích học tập cao và là ngôi trường thúc đẩy một cộng đồng học tập đặc trưng bởi phương pháp giảng dạy khác biệt chọn lấy con trẻ làm trọng tâm. Khi chúng tôi mở cửa trở lại, đội ngũ nhân viên tận tâm của chúng tôi rất háo hức bắt tay vào hành trình này trong năm



học 23-24. Năm học này hứa hẹn những cơ hội vô tận để phát triển, học tập và khám phá. Chúng ta cùng nhau tạo ra một môi trường lành mạnh, an vui để cho mọi trẻ em đều có thể phát triển. Ông Mullin, cùng với toàn bộ nhân viên, rất vui mừng khi bắt đầu một năm tuyệt vời và đón nhận những thử thách cũng như chiến thắng đang chờ đợi chúng ta.



Halloween Word Search Contest

Rules! One word in the list is NOT in the word search.
 When you have completed the word search, one word will be left and that word you email to: Kay@schoolnewsrollcall.com (Please put Fountain Valley in the subject line)

Entries must be received by **October 15, 2023**
 From the correct entries one name will be drawn to win
 a \$20 gift certificate redeemable at Barnes & Noble.



- | | | | |
|-------------|---------------|----------------|----------------|
| BLACK CAT | FRANKENSTEIN | HALLOWEEN | TRICK OR TREAT |
| CANDY | FRIGHTFUL | JACK O LANTERN | VAMPIRE |
| CARVE | GHOST | MUMMY | WEB |
| CEMETERY | GHOUL | SKELETON | WEREWOLF |
| COSTUME | GRAVE | SPIDER | WITCH |
| DECORATIONS | HAUNTED HOUSE | SWAMP CREATURE | ZOMBIE |



Orange County Department of Education

200 Kalmus Drive, Costa Mesa CA 92628 • 714/966-4000 • www.ocde.us



Dr. Al Mijares
Superintendent



Dr. Ramon Miramontes
Deputy
Superintendent
of Instructional
Programs

Trong vũ trụ, như tác phẩm Chiến Tranh Giữa Các Vì Sao (Star Wars), bất cứ khi nào một con tàu vũ trụ lao tới tốc độ ánh sáng, các ngôi sao bên ngoài buồng lái sẽ kéo dài thành những vệt sáng. Đó là hình ảnh về gia tốc đầy mê hoặc, làm chúng ta liên tưởng đến sự tiến bộ chóng

mặt về công nghệ trên Trái đất - và nhu cầu cấp thiết về hệ thống giáo dục để theo kịp.

Với trí tuệ nhân tạo (AI) đang tái định hình lại nơi làm việc và xã hội nói chung, Sở Giáo dục Quận Cam đang tiến hành một sáng kiến đầy tham vọng nhằm đánh giá và xác định các phương pháp tốt nhất để tích hợp AI vào việc dạy và học. Dự kiến bao gồm việc học cá nhân hóa hơn, phân phối thời gian thực cho học sinh và giáo viên, hoặc tự động hóa các nhiệm vụ hàng ngày, giúp giáo viên tập trung hơn vào các vấn đề đòi hỏi sự nhận thức con người, đánh giá và tư duy sáng tạo.

Mặc dù kết quả vẫn chưa được xác định nhưng chúng ta biết đây sẽ không phải là nỗ lực đơn độc. OCDE, dưới sự lãnh đạo bởi bộ phận Dịch vụ Giáo dục của chúng ta, đang thực hiện những bước đầu tiên của hành trình hợp tác có sự tham gia của các lãnh đạo học khu, các đối tác trong ngành, nhà giáo dục, phụ huynh và học sinh. Và chúng tôi hình dung tiến trình diễn ra theo ba giai đoạn riêng biệt.

Giai đoạn đầu tiên sẽ tìm cách nâng cao trình độ hiểu biết và khả năng lãnh đạo về AI, thiết lập sự hiểu biết và thuật ngữ chung ở Quận Cam. Giai đoạn thứ hai sẽ phát triển các chiến lược và kế hoạch thực hiện với sự cộng tác của các nhà lãnh đạo của 28 học khu độc lập của quận. Cuối cùng, giai đoạn thứ ba sẽ đánh giá nỗ lực của chúng ta, thu thập dữ liệu và lập kế hoạch cho tương lai. OCDE cam kết liên tục cải tiến và sự tham gia của cộng đồng đảm bảo rằng chu trình phản hồi sẽ luôn mở, thúc đẩy một văn hóa học tập và thích nghi

OCDE từ lâu đã tìm cách đi đầu trong các công nghệ mới, nhưng AI có tiềm năng mà chúng ta chưa từng thấy trước đây. Những công cụ mới hơn này mở phòng trí thông minh của con người, cho phép máy tính thực hiện các nhiệm vụ thường đòi hỏi khả năng nhận thức của con người. Do đó, chúng có khả năng tác động đến mọi khía cạnh trong công việc và cuộc sống của chúng ta, từ việc dạy và học đến chăm sóc sức khỏe, giao thông, truyền thông, năng lượng, tài chính và dịch vụ khách hàng.

Mặc dù ChatGPT và các dịch vụ công khai khác không hoàn hảo nhưng hãy nhớ rằng chúng được lập trình để học hỏi từ chúng ta, đi đâu đó có nghĩa là chúng có thể và sẽ phát triển theo cấp số nhân. Nói cách khác, những ví dụ chúng ta thấy hôm nay là bản tệ nhất so với những phiên bản mà chúng ta sẽ thấy trong tương lai.

Việc chuẩn bị cho học sinh một tương lai được định hướng bởi AI không chỉ là truyền đạt các kỹ năng kỹ thuật. Đó là về việc giảng dạy khả năng thích ứng, tư duy phản biện và ra quyết định mang tính đạo đức. Bằng cách tích hợp kiến thức trí tuệ nhân tạo (AI) trong môi trường giáo dục, OCDE và các đối tác của chúng ta sẽ có thể trang bị cho học sinh khả năng đi đầu hướng trong một thế giới ngày càng phức tạp mà không đánh mất những đặc điểm khiến con người chúng ta trở thành độc đáo, như lòng tốt, tính cách riêng và khả năng thể hiện nghệ thuật. Và thông qua sự tham gia của cộng đồng, chúng ta có thể hướng tầm nhìn chung về AI phù hợp với các giá trị và nhu cầu địa phương của chúng ta.

Nhu cầu giáo dục duy trì sự phát triển của công nghệ là không thể phủ nhận, và Sở Giáo dục Quận Cam từ lâu đã dẫn đầu trong lĩnh vực này. Nhưng sự hợp tác là chìa khóa cho những gì ở phía trước. Đó là cách chúng ta đảm bảo rằng thế hệ tiếp theo không chỉ sẵn sàng đón nhận những thách thức của thế giới do AI đi đầu khiến mà còn sẵn sàng thúc đẩy sự đổi mới, tạo ra những con đường mới và đóng góp có ý nghĩa vào một tương lai không ngừng chuyển động.